

Gateway to Arabic Book Seven

Answer Booklet

© 2007 Anglo-Arabic Graphics Ltd
Customers may download one copy of this PDF file
of the Answer Booklet for personal usage ONLY.

All rights reserved; This booklet may not be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, recording or otherwise, without the prior written permission of the publishers. Any person who does any unauthorised act in relation to this publication may be liable to criminal prosecution and civil claims for damages.

Gateway to Arabic Book Seven

Answer Booklet

Exercise 1 (page 3)

- 1 - مِنْ فَضْلِكَ أَقْرَأْ هَذَا الْكِتَابَ وَأَعْطِنِي رَأْيَكَ فِيهِ .
- 2 - لِمَاذَا تَقْضِينَ إِجَازَاتِكَ دَائِمًا فِي مِصْرَ؟
- 3 - أُرِيدُ أَنْ أَقْضِيَ الْعُطْلَةَ الصَّيْفِيَّةَ الْقَادِمَةَ فِي بَلَدِ إِسْلَامِيٍّ إِنْ شَاءَ اللَّهُ .
- 4 - اقْتَرَحَ عَلَيْنَا بَابَا أَنْ نَقْرَأَ عَنِ الْفَنِّ الْمَعْمَارِيِّ الْأُمَوِيِّ قَبْلَ السَّفَرِ إِلَى سُورِيَةَ .
- 5 - قَرَأْنَا كِتَابًا مُمْتَازًا عَنِ الْفَنِّ الْمَعْمَارِيِّ الْأُمَوِيِّ مُؤَخَّرًا .
- 6 - لِمَاذَا اعْتَرَضَ مَامَا وَبَابَا عَلَى فِكْرَةِ زِيَارَةِ دِمَشْقَ هَذَا الْعَامَ؟
- 7 - لَمْ تُوَافِقْ مَامَا عَلَى رَغْبَتِكَ فِي زِيَارَةِ مِصْرَ لِأَنَّ بَابَا قَدْ اعْتَرَضَ عَلَى ذَلِكَ .
- 8 - اسْأَلُوا مَامَا قَبْلَ أَنْ تُقَرَّرُوا مَقْصِدَ الْإِجَازَةِ الصَّيْفِيَّةِ لِلْعَامِ الْقَادِمِ؟
- 9 - لَا أُرِيدُ أَنْ أُؤَيِّدَ هَذَا الرَّأْيَ قَبْلَ أَنْ أَعْرِفَ رَغْبَةَ أُمِّي .
- 10 - أُوَافِقُ عَلَى رَغْبَتِكُنَّ فِي زِيَارَةِ سُورِيَةَ هَذَا الْعَامَ شَرِيطَةً أَنْ تُوَافِقُنَّ عَلَيَّ أَنْ نَزُورَ مِصْرَ فِي الْعَامِ الْقَادِمِ .

Exercise 2 (pages 5-6)

In the aeroplane just before landing

Ladies and gentlemen, this is your captain speaking. The aeroplane will be landing on the runway of Damascus International Airport within ten minutes, God Almighty willing. Please return to your seats and fasten your seatbelts in preparation for landing.

Whoever wishes to set their watch to the local time, it is now four thirty in the afternoon. The temperature is thirty-five degrees centigrade. Please would everybody remain in their seats until the plane comes to a complete standstill. Please ensure that you take all your belongings with you when you leave [the plane].

I would like to call your attention to the fact that life imprisonment is the penalty for those trafficking in drugs or peddling them in Syria.

I hope you have enjoyed the journey with us on Syrian Airlines. If you have any queries or require any help, our airport staff would be at your service.

Hoping that we will see you again in the near future, God willing. Until that time, may I wish you an enjoyable time and a pleasant stay in Syria. Until we meet again.

Exercise 3 (page 9)

Form V verb	Person	Tense/ Mood	Form I verb (root)	Form V verb	Person	Tense/ Mood	Form I verb (root)
أَتَوَقَّعُ	1st s.	jussive	7 وَقَعَ	تَحَدَّثْتُنَّ	2nd f.pl.	past	1 حَدَّثَ
تَكَلَّمْ	2nd m.s.	imperat.	8 كَلَّمَ	يَتَحَمَّلُ	3rd. m.s.	present	2 حَمَلَ
تَتَمَنَّى	2nd f.s.	present	9 مَنَّا (منى)	نَتَثَقَّفُ	1st pl.	subjunc.	3 ثَقَّفَ
أَتَمَنَّى	1st f.s.	present	10 مَنَّا (منى)	تَتَوَقَّعَانِ	2nd m.dual	present	4 وَقَعَ
يَتَوَضَّؤُونَ	3rd. m.pl.	present	11 وَضَّؤَ	يَتَهَرَّبُ	3rd f.s.	present	5 هَرَبَ
يَتَوَضَّأْنَ	3rd. f.pl.	present	12 وَضَّؤَ	تَتَجَنَّبُوا	2nd m.pl.	subjunc.	6 جَنَبَ

Exercise 4 (page 10)

- 1 - مَا الَّذِي تَحَدَّثْتُنَّ عَنْهُ مِنْ وِرَاءِ ظَهْرِي؟
- 2 - مَنْ سَيَتَحَمَّلُ مَسْئُولِيَّةَ الإِشْرَافِ عَلَى الْحَفْلَةِ؟
- 3 - يَجِبُ عَلَيْنَا جَمِيعًا أَنْ نَتَثَقَّفَ بِثِقَافَةِ الْحِوَارِ وَالتَّسَامُحِ.
- 4 - مَاذَا تَتَوَقَّعَانِ أَنْ تَكُونَ نَتِيجَةَ مُبَارَاةِ كُرَّةِ الْقَدَمِ النَّهَائِيَّةِ لِكَأْسِ الْعَالَمِ؟
- 5 - لِمَاذَا تَتَهَرَّبُ أُخْتُكَ مِنْ قَضِيَّةِ الزَّوْاجِ وَتَتَوَتَّرُ كُلَّمَا ذَكَرْتُ الْمَوْضُوعَ؟
- 6 - يَا أَوْلَادُ، أَنْصَحُكُمْ بِأَنْ تَتَجَنَّبُوا مَوَاضِعَ السُّوءِ وَأَهْلَ السُّوءِ.
- 7 - فِي الْحَقِيقَةِ لَمْ أَتَوَقَّعْ أَنْ يَنْجَحَ صَدِيقِي فِي الامْتِحَانَاتِ النَّهَائِيَّةِ لِأَنَّهُ لَا يُذَاكِرُ.
- 8 - تَكَلَّمْ بِصَوْتٍ وَاضِحٍ حَتَّى نَفْهَمَ مَا تَقُولُ!
- 9 - مَا الْهَدِيَّةُ الَّتِي تَتَمَنَّى أَنْ يَحْمِلَهَا إِلَيْكَ أَبُوكَ مِنَ الْيَابَانِ؟
- 10 - أَتَمَنَّى أَنْ أَحْصَلَ عَلَى حَاسُوبٍ مَحْمُولٍ.
- 11 - الْمُسْلِمُونَ يَتَوَضَّؤُونَ قَبْلَ أَنْ يُصَلُّوا.
- 12 - الْمُسْلِمَاتُ يَتَوَضَّأْنَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيْنَ.

Exercise 4 – translation (page 10)

1. What did you (f.pl.) talk about behind my back?
2. Who will take (m.s.) responsibility for supervising the party?
3. It is imperative for all of us to train/educate ourselves in the culture of dialogue and tolerance.
4. What do you (m.dual) expect the result of the final football match of the world cup to be?
5. Why is your (m.s.) sister trying to avoid the issue of marriage and she becomes tense/strained whenever I mention the subject?
6. O boys! I advise you to avoid bad places and bad people.
7. Really, I did not expect my friend to pass the final exam because he does not study.
8. Speak (m.s.) in a clear voice so that we can understand what you are saying!
9. What is the gift that you are wishing that your father will bring you (f.s.) from Japan
10. I am wishing/hoping that I will receive a laptop computer.
11. Muslim men perform ablution before they (m.pl.) pray.
12. Muslim women perform ablution before they (f.pl.) pray.

Exercise 5 (page 11)

Form V				
they (m. pl.) have compassion for (present tense) يَتَرَأَفُونَ	they (f.pl.) had compassion for (past tense) تَرَأَفْنَ	you (m.dual) had compassion for (past tense) تَرَأَفْتُمَا	he had compassion for (past tense) تَرَأَفَ	1st form verb 3rd person m.s. (past & present) رَأَفَ (يَرَأَفُ) Meaning of Form V: to have compassion for
I will not take charge (subjunctive) أَتَوَلَّى	Take charge! (f.s.) imperative تَوَلَّى	you (m.dual) will not take charge (subjunctive) تَتَوَلَّيَا	we did not take charge (jussive) نَتَوَلَّ	1st form verb 3rd person m.s. (past & present) وَلَّى (يَلِي) Meaning of Form V: to take charge of

Exercise 6 (page 12)

Tense or mood	Person	Form	Verb	Number
past, regular	3rd person f. sing.	IV	أَدْرَكَتْ	1
present, weak 3rd root letter	3rd person m. sing.	V	يَتَأَنَّي	2
past, weak 3rd root letter & waaw as 1st root	3rd person f. sing.	V	تَوَلَّتْ	3
past, regular	3rd person f. sing.	II	قَدَمَتْ	4
past, doubled root letter	3rd person m. sing.	V	تَقَرَّرَ	5
subjunctive, waaw 2nd root letter	3rd person m. sing.	V	يَتَرَوِّجَ	6
past, regular, hamzated 3rd root letter	3rd person m. sing.	I	بَدَأَ	7
present, waaw as a 2nd root letter	3rd person m. sing.	V	يَتَخَوِّفُ	8
subjunctive, regular	3rd person f. sing.	V	تَتَدْخُلَ	9
subjunctive, doubled root letter	3rd person f. sing.	II	تُسَبِّبَ	10
past, yaa 2nd root letter	3rd person m. sing.	V	تَخَيَّلَ	11
past, doubled root letter	3rd person f. sing.	V	تَحَقَّقَتْ	12
present, doubled root letter	3rd person m. sing.	V	يَتَشَكَّكُ	13
past, regular	3rd person m. sing.	V	تَسَرَّبَ	14
past, regular	3rd person f. sing.	III	لَا حَظَّتْ	15
present, regular	3rd person m. sing.	IV	يُفْلِقُ	16
past, regular	3rd person f. sing.	II	نَبَّهَتْ	17
past, regular	3rd person m. sing.	V	تَحَدَّثَ	18
present, regular	3rd person m. sing.	I	يَشْعُرُ	19
present, regular	3rd person m. sing.	I	يَحْصُلُ	20
past, regular	3rd person m. sing.	I	نَصَحَ	21
subjunctive, doubled root letter, weak 1st root	3rd person m. sing.	V	يَتَوَدَّدَ	22
subjunctive, regular	3rd person m. sing.	V	يَتَقَرَّبَ	23

Exercise 6 (page 12)

Tense or mood	Person	Form	Verb	Number
subjunctive, regular	3rd person m. sing.	I	يَكْسِبُ	24
past, hollow	3rd person m. sing.	IV	أَضَافَ	25
future, regular	3rd person m. sing.	I	يَجْعَلُ	26
present, regular	3rd person f. sing.	I	تَحْرُسُ	27
present, regular	3rd person f. sing.	IV	تُقَدِّمُ	28
subjunctive, doubled root letter	3rd person m. sing.	II	يَسْبِبُ	29
past, 3rd weak root letter	3rd person m. sing.	I	لَقِيَ	30
past, hamzated 3rd root letter	3rd person m. sing.	V	تَهَيَّأَ	31
past doubled root letter.	3rd person f. sing.	I	مَرَّتْ	32

© 2007 Anglo-Arabic Graphics Ltd
 Customers may download one copy of
 this PDF file of the Answer Booklet for
 personal usage ONLY.

Exercise 7 (page 17)

Form VI imperative (you m. sing.)	Form VI present 3rd person m. sing.	Form VI past 3rd person m. sing.	Form VI meaning (3rd person m.s. past)	1st. form past tense (3rd person m. sing.)
تَصَافَحْ	يَتَصَافَحُ	تَصَافَحَ	he shook hands	he forgave, pardoned صَفَحَ
تَخَاطَبْ	يَتَخَاطَبُ	تَخَاطَبَ	he carried on a conversation with s.o.	he preached; made a speech خَطَبَ
تَحَالَفْ	يَتَحَالَفُ	تَحَالَفَ	he formed an alliance with s.o., allied himself to s.o.	he swore (e.g. an oath) حَلَفَ
تَعَارَفْ	يَتَعَارَفُ	تَعَارَفَ	[they] became acquainted, got to know one another	he knew (s.o. or s.th.) عَرَفَ

Exercise 8 (page 20)

Form VI				
They (m.pl.) take it in turns (present tense)	They (f.pl.) took it in turns (past tense)	You (m.dual) took it in turns (past tense)	he took it in turns (past tense)	1st form verb m. sing. (past & present)
يَتَنَاوَبُونَ	تَنَاوَبْنَ	تَنَاوَبْتُمَا	تَنَاوَبَ	نَابَ (يُنُوبُ)
				Meaning of form VI: [they] took it in turns
I will not borrow (subjunctive)	Borrow! (f.s.) imperative	You (m.dual) will not borrow (subjunctive)	we did not borrow (jussive)	1st form verb m. sing. (past & present)
أَتَدَانِي	تَدَانِيْ	تَدَانِيَا	نَتَدَانَ	دَانَ (يَدِينُ)
				Meaning of form VI: [they] borrowed money from each other
I will not compete (subjunctive)	Compete! (f.s.) imperative	You (m.dual) will not compete (subjunctive)	we did not compete (jussive)	1st form verb m. sing. (past & present)
أَتَبَاهِي	تَبَاهِيْ	تَبَاهِيَا	نَتَبَاهَ	بَهَا (يَبْهُو)
				Meaning of form VI: [they] competed with one another
they (f.pl.) did not plot (jussive)	you (f.s.) are plotting (present tense)	they (m.pl.) are plotting (present tense)	you (f.pl.) plotted (past tense)	1st form verb m. sing. (past & present)
يَتَّامِرْنَ	تَتَّامِرِينَ	يَتَّامِرُونَ	تَّامِرْتَنَّ	أَمَرَ (يَأْمُرُ)
				Meaning of form VI: he plotted, conspired

Exercise 9 (page 21)

Form VI verb	Person	Tense/Mood	Form I verb (root)	Form VI verb	Person	Tense/Mood	Form I verb (root)
تَعَاَفَتَا	3rd f.dual	present	عَفَا (عفو) 7	يَتَنَاسَبُ	3rd m.s.	present	نَسَبَ 1
تَعَايَشَ	3rd m.s.	past	عَاشَ (عيش) 8	يَتَفَاخَرُوا	3rd m.pl.	subjunc.	فَخَرَ 2
نَتَزَاوَرُ	1st pl.	present	زَارَ (زور) 9	يَتَعَارِضُ	3rd m.s.	present	عَرَضَ 3
تَتَنَاوَلِي	2nd f.s.	subjunc.	نَالَ (نول) 10	تَصَالَحَتْ	2nd f.s.	past	صَلَحَ 4
* تَعَاوَنُوا	2nd m.pl.	imperat.	عَوَنَ (عون) no first form 11	يَتَمَارِضَانِ	3rd dual	present	مَرَضَ 5
تَصَافِحَا	2nd dual	imperat.	صَفَحَ 12	يَتَأْمَرُونَ	3rd m.pl.	past	أَمَرَ 6

* Use same verb twice in sentence no. 11.

Exercise 10 (page 21-22)

1 هَذَا الْقَمِيصُ يَتَنَاسَبُ مَعَ تِلْكَ الْكَنْزَةِ الرَّمَادِيَّةِ.

2 بَعْضُ النَّاسِ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَفَاخَرُوا أَمَامَ الْآخِرِينَ بِكِبَرِ الْعَضَلَاتِ

3 هَلْ تُوَافِقُنِي الرَّأْيَ فِي أَنَّ قَرَارَ إِقَالَةِ وَزِيرِ التَّعْلِيمِ يَتَعَارِضُ مَعَ الدُّسْتُورِ؟

4 يَا نَادِيَّةَ، مَتَى تَصَالَحْتِ أَنْتِ وَمَرِيْمَ؟

5 أَخِي وَأُخْتِي يَتَمَارِضَانِ لِكِي يَتَخَلَّفَا عَنِ الْمَدْرَسَةِ الْيَوْمَ.

6 بَعْضُ أَعْضَاءِ مَجْلِسِ الْأَمْنِ يَتَأْمَرُونَ لِإِقَالَةِ الْأَمِينِ الْعَامِ لِلْأُمَّمِ الْمُتَّحِدَةِ.

Exercise 10 - Continued (page 21-22)

7 الزَمِيلَتَانِ اللَّتَانِ تَعَرَّضَتَا لِحَادِثَةِ سَيَّارَةٍ فِي الشَّهْرِ الْمَاضِي قَدْ تَعَافَتَا الْآنَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ.

8 تَعَايَشَ الْمُسْلِمُونَ بِسَلَامٍ مَعَ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى بِأَسْبَابِنِيَّةٍ لِثَمَانِيَةِ قُرُونٍ.

9 يَحْتُنُّنَا الْإِسْلَامُ عَلَى أَنْ نَتَزَاوَرَ، لِأَنَّ الزِّيَارَةَ تُقَوِّي الرِّوَابِطَ بَيْنَ النَّاسِ.

10 أَرْجُو أَنْ يَكُونَ لَدَيْكَ وَقْتُ لِتُشْرِفِينَا مَسَاءَ يَوْمِ الْخَمِيسِ الْمُقْبِلِ وَتَتَنَاوَلِي الْعِشَاءَ مَعَنَا.

11 ﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ﴾ (سُورَةُ الْمَائِدَةِ: ٢)

12 يَا فَيْصَلَ وَيَا حَسَنَ، تَصَافِحَا أَمَامِي الْآنَ حَتَّى أَتَأَكَّدَ أَنَّكُمْ قَدْ تَصَالَحْتُمَا

Exercise 10 - Continued (page 21-22)

1. This shirt matches/goes well with that grey jacket.
2. Some people like to show off their big muscles in front of others.
3. Would you (m.s.) agree with my opinion that the decision to dismiss the Minister of Education contravenes the constitution?
4. O Nadia, when did you and Mariam reconcile your differences?
5. My brother and sister sometimes feign illness in order to play truant from school.
6. Some members of the Security Council are conspiring to oust the United Nations Secretary General.
7. The two female colleagues who were involved in a car accident last month have now recovered, praise be to God.
8. Muslims lived together in peace with Jews and Christians in Spain for eight centuries.
9. Islam encourages us to pay visits to each other because visiting strengthens the bonds between people.
10. I hope that you will have time to honour us with a visit next Thursday evening and that you will have dinner with us.
11. Help each other to foster piety and devoutness, and do not help each other to foster evil and enmity.
12. O Faisal and Hasan, shake hands with each other in front of me now, so that I can be assured that you have reconciled your differences.

Exercise 11 - Continued (page 25)

- 1 لَمْ أُدْرِكْ أَنْ جَوَّازَ سَفَرِي مَفْقُودٌ حَتَّى وَصَلْنَا إِلَى الْفُنْدُقِ .
- 2 أَنْصَحُكُمْ بِأَلَّا تَتَدَخَّلُوا فِي شُؤْنِ الْآخِرِينَ .
- 3 الْبَنَاتُ يَتَهَيَّأْنَ لِحُضُورِ حَفْلَةِ زِفَافِ صَدِيقَتِهِنَّ .
- 4 اتَّصَلُوا بِنَا بِمَجْرَدِ وُصُولِكُمْ إِلَى سُورِيَةِ .
- 5 هَلْ تُحِبُّنَ أَنْ تَتَنَاوَلْنَ الْعِشَاءَ مَعَنَا مَسَاءَ غَدٍ؟
- 6 هَلْ تَتَوَقَّعَانِ أَنْ تَنْجَحَا فِي الْامْتِحَانَاتِ النَّهَائِيَّةِ بِدُونِ مَذَاكِرَةٍ؟
- 7 لَا تَتَحَدَّثْنَ عَنِ الْآخِرِينَ مِنْ وَرَاءِ ظُهُورِهِمْ .
- 8 إِذَا لَمْ تَسْمَعْ مِنَّا الْيَوْمَ، اتَّصِلْ بِنَا غَدًا لِمَعْرِفَةِ مَصِيرِ حَقِيبَتِكَ الْمَفْقُودَةِ .
- 9 يَبْدُو أَنَّكَ لَا تُرِيدِينَ أَنْ تُسَاعِدِينَ فِي هَذَا الْأَمْرِ .
- 10 مَنْ يَتَحَمَّلُ مَسْئُولِيَّةَ هَذِهِ الْهَفْوَةِ؟
- 11 هَلْ تَعَافَتْ زَمِيلَتُكَ الَّتِي تَعَرَّضَتْ لِحَادِثَةِ سَيَّارَةٍ فِي الشَّهْرِ الْمَاضِي؟
- 12 أَنْصَحُكُمْ بِأَلَّا تُقَدِّمُوا عَلَى أَمْرٍ مِنْ شَأْنِهِ أَنْ يُسَبِّبَ لَكُمْ مُشْكَلَةً كَبِيرَةً فِي الْمُسْتَقْبَلِ .
- 13 هَبَطَتْ طَائِرَتُنَا فِي مَطَارِ دِمَشْقِ الدَّوْلِيِّ السَّاعَةِ الْوَاحِدَةِ بِتَوْقِيتِ لَنْدُنِ .

Exercise 12 - Continued (page 28)

Form VII				
they (m.pl.) are alarmed (present tense) يَنْزَعِجُونَ	they (f.pl.) were alarmed (past tense) انْزَعَجْنَ	you (m.dual) were alarmed (past tense) انْزَعَجْتُمَا	he was alarmed (past tense) انْزَعَجَ	1st form verb m. sing. (past & present) زَعَجَ (مِنْ) (يَزَعَجُ) Meaning of form VII: to be alarmed (by/at)
I will not slide (subjunctive) أَنْزَلِقَ	Slide! (f.s.) imperative انْزَلِقِي	you (m.dual) will not slide (subjunctive) تَنْزَلِقَا	we did not slide (jussive) نَنْزَلِقُ	1st form verb m. sing. (past & present) زَلِقَ (يَزَلِقُ) Meaning of form VII: to slip/ slide/ skid
I will not keep myself to myself (subjunctive) أَنْزَوِيَ	Keep yourself to yourself! (f.s.) imperative انْزَوِي	you (m.dual) keep yourselves to yourselves (subjunctive) تَنْزَوِيَا	we did not keep ourselves to ourselves (jussive) نَنْزَوِي	1st form verb m. sing. (past & present) زَوَى (يَزْوِي) Meaning of form VII: to keep to oneself
they (f.pl.) did not drift (jussive) يَنْسَقِنَ	you (f.s.) are drifting (present tense) تَنْسَاقِينَ	they (m.pl.) are drifting (present tense) يَنْسَاقُونَ	you (f.pl.) drifted (past tense) انْسَقْتَنَّ	1st form verb m. sing. (past & present) سَاقَ (يَسُوقُ) Meaning of form VII: to drift
Join! (m.pl.) imperative انْضَمُّوا	Join! (f.s.) imperative انْضَمِّي	you (f.s.) joined (past tense) انْضَمَمْتَ	you (dual) did not join (jussive) تَنْضَمَّا	1st form verb m. sing. (past & present) ضَمَّ (يَضُمُّ) Meaning of form VII: to join/affiliate
they (m.pl.) withdrew (past tense) انْسَحَبُوا	Withdraw! (m.s.) (imperative) انْسَحِبْ	she did not withdraw (jussive) تَنْسَحِبُ	I will not withdraw (subjunctive) أَنْسَحِبَ	1st form verb m. sing. (past & present) سَحَبَ (يَسْحَبُ) Meaning of form VII: to withdraw

Exercise 13 (page 29)

Form VII verb	Person	Tense/ Mood	Form I verb (root)	Form VII verb	Person	Tense/ Mood	Form I verb (root)
يَنْصَاعُونَ	3rd m.pl.	present	(صوع) no first form 7	انسحب	3rd m.s.	past	سحب 1
تَنْصَعْنَ	2nd f.pl.	subj.	(صوع) no first form 8	انقطع	3rd m.s.	past	قطع 2
انقرضت	i) 3rd f.s.	i) past	قرض 9	انصرف	1st s.	present	صرف 3
تنقرض	ii) 3rd f.s.	ii) subj.	قرض 9	انضموا	2nd m.pl.	impera.	ضم 4
ينعزلوا	3rd m.pl.	jussive	عزل 10	انطفأت	3rd f.s.	past	طفئ 5
انفتحوا	3rd m.pl.	past	فتح 11	انخرط	2nd m. dual	impera.	خرط 6
ننحرف	1st pl.	subj.	(حرف) no first form 12				

© 2007 Anglo-Arabic Graphics Ltd
 Customers may download one copy of
 this PDF file of the Answer Booklet for
 personal usage ONLY.

Exercise 14 (pages 29-30)

1 انسحب مدير لجنة حقوق الإنسان من الاجتماع احتجاجاً على عدم السماح للجنة بزيارة
 الموقوفين.

1. The head of the Human Rights Commission withdrew from the meeting in protest at the
 Commission not being allowed to visit the detainees.

2 انقطع الاتصال بيني وبين فيصل منذ تخرجنا من الجامعة في العام الماضي.

2. Contact between Faisal and me ceased after we graduated from university last year.

3 سأنصرف إلى البيت بمجرد انتهاء المباراة.

3. I will return home as soon as the football match ends.

Exercise 14 - Continued (pages 29-30)

4 مِنْ فَضْلِكُمْ، انْضَمُّوا إِلَيْنَا فِي الْاجْتِمَاعِ بَعْدَ انْتِهَائِكُمْ مِنَ الْغَدَاءِ.

4. Please join us in the meeting after you (m.pl.) have finished lunch.

5 انْطَفَأَتِ الْأَنْوَارُ فَجْأَةً فِي الْمَبْنَى أَثْنَاءَ الْعَاصِفَةِ الرَّعْدِيَّةِ الْبَارِحَةِ.

5. The lights suddenly went out in the building during the thunder storm last night.

6 يَا فَيْصَلَ وَيَا حَسَنَ، انْخَرِطَا فِي الْعَمَلِيَّةِ السِّيَاسِيَّةِ لِتَخْدَمَا الْمُجْتَمَعَ.

6. O Faisal and Hasan, get involved in the political process in order to serve the community!

7 مَا كُنْتُ أَتَوَقَّعُ أَنَّ أَهْلِي يَنْصَاعُونَ لِرِغْبَتِي فِي الزَّوْاجِ مِنْ أُورُوبِيَّةٍ مُسْلِمَةٍ بِدُونِ مُقَاوَمَةٍ شَدِيدَةٍ!

7. I was not expecting my family to agree to my wish to marry a European Muslim girl without strong opposition.

8 يَا بَنَاتُ، إِنَّ مِنْ مَصْلَحَتِكُنَّ الْمُسْتَقْبَلِيَّةِ أَنْ تَنْصَعْنَ لِقَرَارِ آبَائِكُنَّ.

8. O girls, it is in your future interest to agree to your parents' decision.

9 إِنَّ أَنْوَاعَ الْحَيَوَانَاتِ الَّتِي انْقَرَضَتْ أَوْ تَكَادُ أَنْ تَنْقَرِضَ بَاتَتْ تَزْدَادُ يَوْمًا بَعْدَ يَوْمٍ.

9. The number of species of animals that have become extinct or nearly extinct is increasing day by day.

10 الْمُسْلِمُونَ الْأَوَائِلُ لَمْ يَنْعَزِلُوا عَنِ الْآخِرِينَ وَإِنَّمَا انْفَتَحُوا عَلَى الْعَالَمِ، وَكَذَلِكَ نَجَحُوا فِي نَشْرِ
&
11 الْإِسْلَامِ فِي كُلِّ أَنْحَاءِ الْمَعْمُورَةِ.

10 & 11. The early Muslims did not isolate themselves from others; rather, they opened up to the world and that is why they succeeded in spreading Islam around the globe.

12 لَنْ نَنْحَرِفَ عَنْ خُطَّتِنَا مَهْمَا يَكُنْ مِنَ الْأَمْرِ.

12. We will not deviate from our plan, come what may.

Exercise 15 (page 31)

البنات سينسحنن إذا انضم الأولاد إلى الاجتماع.
 أرجو ألا أكون قد سببت لك مشكلة بما قلت لزميلتك.
 لا أعرف متى يتوصل المدير إلى قرار نهائي في هذا الأمر.
 أنا غير معجب بمواصفات هذا الفندق.
 ما رأيكم في أسعار الغرف في هذا الفندق؟ هل هي أسعار مناسبة؟
 لماذا لم تتأكد من أن الغرف في هذا الفندق مريحة قبل إكمال إجراءات الحجز.
 لماذا تأخرتم إلى المطار؟ ألا تتذكرون أنني نصحتكم أن تصلوا مبكرين؟
 نتوقع وصول المدير الجديد إلى المدرسة غداً.
 هل لديك إثبات أن هذا الحاسوب المحمول هو لك؟
 قد حجزت غرفة بسرير كبير لاثنتين في فندق بخمس نجوم لمدة ثلاثة أيام.
 نرجو من فيصل المنصوري أن يتوجه إلى مكتب الاستعلامات فوراً لتسلم حاسوبه المفقود.
 يا بنات، من اللازم أن تتهيأن لامتحاناتك النهائية.
 لاحظنا أن الموظف الجديد يتودد إلى المدير.

Exercise 16
(page 35)

Form VIII (3rd m.s.)	Root	Form VIII (3rd m.s.)	Root
اسْتَمَعَ	9 سمع	اتَّجَرَ	1 تجر
ازْدَرَعَ	10 زرع	اطَّرَحَ	2 طرح
ادَثَّرَ	11 دثر	اصْطَنَعَ	3 صنع
اضْطَلَعَ	12 ضلع	ادَّعَمَ	4 دعم
اصْطَبَرَ	13 صبر	ازْدَجَرَ	5 زجر
ازْدَلَفَ	14 زلف	ارْتَفَعَ	6 رفع
اطَّرَدَ	15 طرد	ادَّخَرَ	7 ذخّر
اصْطَبَغَ	16 صبغ	اضْطَجَعَ	8 ضجع

Exercise 17 (page 40)

Form VIII				
they (m.pl.) begin with (present tense) يَبْتَدِئُونَ	they (f.pl.) began with (past tense) اِبْتَدَأْنَ	you (m. dual) began with (past tense) اِبْتَدَأْتُمَا	he began (with) (past tense) اِبْتَدَأَ (بِ)	1st form verb m. sing. (past & present) بَدَأَ (يَبْدَأُ)
				Meaning of form VIII: to begin (with)
I will not buy (subjunctive) أَبْتَاعَ	Buy! (f.s.) (imperative) اِبْتَاعِي	you (m. dual) will not buy (subjunctive) تَبْتَاعَا	we did not buy (jussive) نَبْتَعُ	1st form verb m. sing. (past & present) بَاعَ (يَبِيعُ)
				Meaning of form VIII: to buy
I will not allege (subjunctive) أَدْعِي	you (f.s.) alleged (past tense) ادْعَيْتِ	You (m. dual) will not allege (subjunctive) تَدْعِيَا	we did not allege (jussive) نَدَعُ	1st form verb m. sing. (past & present) دَعَا (يَدْعُو)
				Meaning of form VIII: to allege
they (f.pl.) did not fear God (jussive) يَتَّقِينَ	you (f.s.) fear God (present tense) تَتَّقِينَ	they (m.pl.) did not fear God (jussive) يَتَّقُوا	you (f.pl.) feared God (past tense) اَتَّقَيْتُنَّ	1st form verb m. sing. (past & present) وَقَى (يَقِي)
				Meaning of form VIII: to fear God
Follow! (m.pl.) imperative اَتَّبِعُوا	Follow! (f.s.) imperative اَتَّبِعِي	you (f.s.) followed (past tense) اَتَّبَعْتِ	you (m. dual) did not follow (jussive) تَتَّبِعَا	1st form verb m. sing. (past & present) تَبَعَ (يَتَّبِعُ)
				Meaning of form VIII: to follow

Exercise 18 (page 41)

Form VIII verb	Person	Tense/Mood	Form I verb (root)
اشْتَرَيْتُمَا	2nd f. dual	past	شَرَى 6
اخْتَفَيْتُمْ	2nd m. pl.	past	خَفِيَ 7
التَّقَيْتُ	1st s.	past	لَقِيَ 8
أَشْتَغَلُ	1st s.	subjunc.	شَغَلَ 9
يَجْتَمِعُ	3rd m. s.	present	جَمَعَ 10
تَطَّلِعُ	3rd f. s.	jussive	طَلَعَ 11
أَضْطَرُّ	1st s.	subjunc.	ضَرَّ 12

Form VIII verb	Person	Tense/Mood	Form I verb (root)
اتَعْتَقِدَانِ	2nd m. s.	present	عَقَدَ 1
نَشْتَرِ	1st pl.	jussive	شَرَى 2
انْتَشَرَ	3rd m. s.	past	نَشَرَ 3
انْتَبِهْنَ	2nd f. pl.	impera.	نَبِهَ 4
اسْتَمِعْنَ	2nd f. pl.	impera.	سَمِعَ
تَلْتَحِقِينَ	2nd f. s.	present	لَحِقَ 5
تَنْتَهِينِ	2nd f. s.	present	نَهَى

Exercise 19 (page 42)

- 1 هلْ تَعْتَقِدُ أَنَّ هَذَا الْمِعْطَفَ يُنَاسِبُنِي؟
- 2 ذَهَبْنَا إِلَى مَرْكَزِ التَّسَوُّقِ وَلَكِنْ لَمْ نَشْتَرِ أَيَّ شَيْءٍ.
- 3 انْتَشَرَ مُشْجَعُو كُرَةِ الْقَدَمِ فِي الشُّوَارِعِ بَعْدَ انْتِهَاءِ الْمُبَارَاةِ.
- 4 انْتَبِهْنَ وَاسْتَمِعْنَ جَيِّدًا إِلَى مَا أَقُولُ.
- 5 بَأَيِّ جَامِعَةٍ سَتَلْتَحِقِينَ بَعْدَمَا تَنْتَهِينِ مِنَ الْمَرْحَلَةِ الثَّانَوِيَّةِ؟
- 6 هلْ اشْتَرَيْتُمَا بَضَاعَةً مَعْرُوضَةً لِلْبَيْعِ بِالْمَزَادِ عَلَى مَوْجِعِ الْإِيْبِي الْإِلِكْتُرُونِي قَطُّ؟
- 7 اخْتَفَيْتُمْ عَنِ الْأَنْظَارِ مِنْ مُدَّةٍ! أَيْنَ كُنْتُمْ؟
- 8 التَّقَيْتُ بِفَيْصَلٍ لِأَوَّلِ مَرَّةٍ فِي السَّعُودِيَّةِ أَثْنَاءَ مَوْسِمِ الْحَجِّ.
- 9 أَطْمَعُ أَنْ تُتِيحُوا لِي الْفُرْصَةَ لِأَشْتَغَلَ مَعَكُمْ فِي الشَّرْكَةِ.

Exercise 19: Continued (page 42)

10 يَجْتَمِعُ رُؤَسَاءُ الدُّوَلِ الْخَلِيجِيَّةِ لِبَحْثِ الْوَضْعِ الْأَمْنِيِّ فِي الشَّرْقِ الْأَوْسَطِ .

11 لَمَّا تَطَّلَعَ عَلَى مَضْمُونِ التَّقْرِيرِ بَعْدُ .

12 أَنْصَحُكَ بِالْمُؤَاظَبَةِ عَلَى عَمَلِكَ لِئَلَّا أَضْطُرَّ إِلَى فَصْلِكَ مِنْ عَمَلِكَ .

Exercise 19: Continued (page 42)

1. Do you (m.s.) think that this coat suits me?
2. We went to the shopping centre but we did not buy anything.
3. The football supporters dispersed into the streets after the end of the match.
4. Pay attention (f.pl.) and listen very carefully to what I say!
5. Which university will you (f.s.) join after you finish your secondary school education?
6. Have you (dual) ever bought an item that was being auctioned on the Ebay website?
7. You (m.pl.) disappeared from sight for a while. Where were you?
8. I met Faisal for the first time in Saudi Arabic during the Haj season.
9. I hope that you (m.pl.) will give me the opportunity to work with you in the company.
10. The heads of the Gulf States are meeting to discuss the security situation in the Middle East.
11. You (m.s.) have yet to see the content of the report.
12. I advise you (m.s.) to be diligent in your work in order not to compel me to dismiss you from your position.

Exercise 20 (page 45)

- 1 هَلْ تَعْتَقِدُ أَنَّ هَذَا الْمِعْطَفَ يَنَاسِبُنِي؟
- 2 سَمِعْتُ أَنَّكَ تَشْتَغِلِينَ مَعَ الْخُطُوطِ الْجَوِيَّةِ السَّعُودِيَّةِ بِمَطَارِ هَيْثُرُو.
- 3 مَتَى تَصِلُ طَائِرَتُكُمْ إِلَى مَطَارِ الْقَاهِرَةِ الدَّوْلِيِّ؟
- 4 أَنْصَحُكَ أَنْ تَطَّلِعْنَ عَلَى مَضْمُونِ تَقْرِيرِ الْوَضْعِ الْأَمْنِيِّ الْأَخِيرِ قَبْلَ السَّفَرِ إِلَى الشَّرْقِ الْأَوْسَطِ.
- 5 أَرْجُو أَنْ تَنْتَبَهُوا جَيِّدًا إِلَى مَا أَقُولُ.
- 6 أَيْنَ تَشْتَغَلَانِ بَعْدَ الْإِنْتِهَاءِ مِنَ الْجَامِعَةِ؟
- 7 التَّحِقُوا بِي فِي الْبَهْوِ بَعْدَمَا تَنْتَهُونَ مِنَ الْعِشَاءِ.
- 8 قَدْ لَاحَظْنَا مُؤَخَّرًا أَنَّ الْأَوْلَادَ يَتِمَارِضُونَ أحيانًا لِكَيْ يَتَخَلَّفُوا عَنِ الْمَدْرَسَةِ.
- 9 سَنَحَاوِلُ أَنْ نَشْتَرِيَ لَكَ الْمِعْطَفَ الَّذِي يَتَنَاسَبُ مَعَ سِرْوَالِكَ الْأَزْرَقِ.
- 10 أَحْجِزْ لَنَا غُرْفَتَيْنِ مُطْلَتَيْنِ عَلَى الشَّاطِئِ بِفُنْدُقٍ فِيهِ مَسَبِحٌ مُخَصَّصٌ لِلنِّسَاءِ وَآخِرٌ لِلرِّجَالِ.
- 11 هَلْ تَحْتَاجُ شَرِكَتَكُمْ إِلَى مُوظَّفٍ جَدِيدٍ؟
- 12 بَدَأْتُ أَتَشَكُّكُ الْآنَ فِي كُلِّ مَا يَقُولُهُ فَيُفْصَلُ بَعْدَمَا سَبَبَ مُشْكَلَةً بَيْنِي وَبَيْنَ زَوْجَتِي.
- 13 شُكْرًا لَكُمْ عَلَى تَأْيِيدِكُمْ وَتَشْجِيعِكُمْ وَنِصِيحَتِكُمْ.

Exercise 21 (page 46)

Form IX imperative (you m.s.)	Form IX present tense, 3rd person m.s.	Form IX past tense, 3rd person m.s.	1st. form past tense (3rd. person m.s.)
اعور	يعور	اعور	he lost an eye عور Form IX: he was one-eyed
اعوج	يعوج	اعوج	it became twisted, crooked, bent عوج Form IX meaning = Form I
اصفر	يصفر	اصفر	No first form. Form II: he made/ (صفر) died s.th. yellow Form IX: he turned yellow; became pale

Exercise 22 (page 51)

Form X				
they (m.pl.) regain (present tense) يَسْتَرْجِعُونَ	they (f.pl.) regained (past tense) اسْتَرْجَعْنَ	you (m. dual) regained (past tense) اسْتَرْجَعْتُمَا	he regained (past tense) اسْتَرْجَعَ	1st form verb m.s. (past & present) رَجَعَ (يَرْجِعُ) Meaning of Form X: to regain/recover
I will not ask for help (subjunctive) أَسْتَنْصِرَ	Ask for help! (f.s.) imperative اسْتَنْصِرِي	you (m. dual) will not ask for help (subjunctive) تَسْتَنْصِرَا	we did not ask for help (jussive) نَسْتَنْصِرُ	1st form verb m.s. (past & present) نَصَرَ (يَنْصُرُ) Meaning of Form X: to ask for help
I will not reclaim (subjunctive) أَسْتَرِدَّ	Reclaim ! (f.s.) (imperative) اسْتَرِدِّي	you (m. dual) will reclaim (subjunctive) تَسْتَرِدَّ	we did not reclaim (jussive) نَسْتَرِدَّ	1st form verb m.s. (past & present) رَدَّ (يَرُدُّ) Meaning of Form X: to retrieve, reclaim
Stand up straight! (m.pl.) (imperative) اسْتَقِيمُوا	they (f.pl.) stood up straight (past tense) اسْتَقَمْنَ	they (dual) did not straighten up (jussive) يَسْتَقِيمَا	he will not stand up straight (subjunctive) يَسْتَقِيمَ	1st form verb m.s. (past & present) قَامَ (يَقُومُ) Meaning of Form X: to be upright; to straighten up N.B. waaw not retained!

Exercise 23 (page 52)

Form X verb	Person	Tense/ Mood	Form I verb (root)	Form X verb	Person	Tense/ Mood	Form I verb (root)
(waaw not kept) أَسْتَطِيعُ	1st f.s.	present	(طوع) no first form 7a	اسْتَأْجَرْتُ	2nd m.s.	past	1 أَجَرَ
أَسْتَغْنِي	1st pl.	subjunc.	غَنِي 7b	تَسْتَقْبِلُوا	2nd m.pl.	subjunc.	2 قَبِلَ
اسْتَقْلَلْنَا	1st pl.	past	قَلَّ 8	تَسْتَعْرِقُ	3rd f.s.	present	3 غَرِقَ
تَسْتَضِيفِي	2nd f.s.	jussive	(ضيف) no first form 9	يَسْتَيْقِظُنَ	a) 3rd f.pl.	present	4a يَقِظَ
يَسْتَعْصِي	3rd m.s.	present	عَصَى 10a	يَسْتَيْقِظُونَ	b) 3rd m.pl.	present	4b يَقِظَ
اسْتَعِينِي (waaw not kept)	2nd f.s.	impera.	(عون) no first form 10b	اسْتَمْتَعْتُ	1st singl.	present	5 مَتَعَ
				اسْتَوْقِفَ	3rd m.s.	jussive	6 وَقَفَ

Exercise 24 (page 53)

- 1 مِنْ أَيْنَ اسْتَأْجَرْتُ هَذِهِ السَّيَّارَةَ؟
- 2 هَلْ مِنَ الْمُمْكِنِ أَنْ تَسْتَقْبِلُونَا بِالْمَطَارِ مَسَاءً يَوْمَ السَّبْتِ الْقَادِمِ؟
- 3 تَسْتَعْرِقُ الرَّحْلَةَ بِالسَّيَّارَةِ مِنْ لَنْدَنْ إِلَى مَدِينَةِ أوكْسْفُورْدِ سَاعَةً فَقَطْ.
- 4 بَنَاتِي يَسْتَيْقِظُنَ مُبَكَّرَاتٍ، بَيْنَمَا أَوْلَادِي يَسْتَيْقِظُونَ مُتَأَخِّرِينَ.
- 5 اسْتَمْتَعْتُ بِالْمَسْرُحِيَّةِ الَّتِي شَاهَدْتُهَا فِي الْمَسْرَحِ الْوَطْنِيِّ الْبَارِحَةِ.
- 6 اسْتَوْقَفْنَا شُرْطَةَ الْحُدُودِ مَرَّتَيْنِ أَثْنَاءَ رِحْلَتِنَا مِنْ فِلَسْطِينَ إِلَى الْأُرْدُنِ.
- 7 لَا اسْتَطِيعُ أَنْ اسْتَغْنِي عَنْ مُسَاعَدَتِكُمْ.
- 8 بِمُجَرَّدِ وُصُولِنَا إِلَى مِصْرَ، اسْتَقْلَلْنَا الْحَافِلَةَ إِلَى الْإِسْكَندَرِيَّةِ.
- 9 لِمَاذَا لَمْ تَسْتَضِيفِي صَدِيقَتَكَ فِي بَيْتِكَ أَثْنَاءَ زِيَارَتِهَا لِبَيْرُوتِ؟
- 10 إِذَا وَجَدْتَ أَنَّهُ يَسْتَعْصِي عَلَيْكَ إِنْجَازُ هَذِهِ الْمَهْمَةِ وَحَدِّكَ، فَاسْتَعِينِي بِإِخْوَتِكَ.

Exercise 24 Continued (page 53)

1. From where did you (m.s.) rent this car?
2. Would it be possible for you (m.pl.) to meet us at the airport next Saturday evening?
3. The journey from London to Oxford took only one hour.
4. Girls wake up early whereas boys wake up late.
5. I enjoyed the play I saw at the National Theatre last night.
6. The border police stopped us twice during our journey from Palestine to Jordan.
7. I cannot do without your (m.pl.) help.
8. As soon as we arrived in Egypt, we took the bus to Alexandria.
9. Why didn't you (f.s.) accommodate your friend (f.) in your home during her visit to Beirut?
10. If you (f.s.) find that it would be difficult to accomplish this task by yourself, then seek the help of your brothers.

' 2007 Anglo-Arabic Graphics Ltd
Costumers may download one copy of
this PDF file of the Answer Booklet for
personal usage ONLY.

Exercise 25 (page 55)

- 1 مَنِ الَّذِي يَسْتَقْبِلُنَا بِالْمَطَارِ فِي دِمَشْقِ؟
- 2 طَلَبَ صَدِيقِي مِنْ أَهْلِهِ فِي دِمَشْقَ بِأَنْ يَسْتَضِيْفُونِي عِنْدَهُمْ أَتْنَاءَ زِيَارَتِي لِسُورِيَةِ.
- 3 مِنْ فَضْلِكَ، نُرِيدُ أَنْ نَسْتَأْجِرَ سَيَّارَةً كَبِيرَةً لِمُدَّةِ أُسْبُوعٍ.
- 4 كَمْ سَاعَةً تَسْتَعْرِقُ الرَّحْلَةَ بِالْحَافِلَةِ مِنْ لَنْدَنَ إِلَى أُوكْسْفُورْدِ؟
- 5 يَا مَرِيْمَ، حَاوِلِي أَنْ تَسْتَيْقِظِي مُبَكَّرَةً صَبَاحَ غَدٍ لِكَيْ لَا تَتَأَخَّرِي فِي الْوُصُولِ إِلَى الْمَطَارِ.
- 6 إِذَا اسْتَيْقِظْتَ مِنَ النَّوْمِ قَبْلِي، انْتَظِرْنِي عِنْدَ مَكْتَبِ الْاسْتِعْلَامَاتِ.
- 7 هَلْ تَحْتَاجَانِ إِلَى الْمُسَاعَدَةِ فِي إِجْزَاءِ هَذِهِ الْمَهْمَةِ؟
- 8 لَا تَنْصَرِفُوا عَنِّي عِنْدَمَا أَتَكَلَّمُ مَعَكُمْ.
- 9 لِمَاذَا لَمْ تَسْتَأْذِنَ قَبْلَ الدُّخُولِ إِلَى مَكْتَبِ الْمُدِيرِ.
- 10 يَا بَنَاتُ، لِمَاذَا تَسْتَبْعِدْنَ أَنَّنَا نَسْتَطِيعُ أَنْ نَسْتَقِلَّ الْحَافِلَةَ مِنْ هُنَا إِلَى الْإِسْكَانْدَرِيَّةِ؟